

INFORMATIONS GENERALES GENERAL INFORMATION

NO DE TELEPHONE

Veuillez noter que le numéro de téléphone de Monsieur Jean-Marie DESSI / ST-CE est désormais le 3276, recherche 2647.

SECOURISTES CERN

Une manoeuvre est prévue durant le mois de Juin.
Vous serez contactés le jour même par les standardistes du CERN, comme d'habitude.
Nous vous remercions d'avance de votre participation.

A TOUS LES UTILISATEURS MACINTOSH

Un serveur de fichiers a été mis à la disposition de tous les utilisateurs administratifs de Mac au CERN (bien que tout le monde au CERN puisse en fait l'utiliser). Ce serveur offre un certain nombre de ressources à tous les possesseurs de Mac ainsi que des fonctions propres à la Division elle-même. En particulier, il comprend un volume appelé Mac Support qui contient un nombre important de fonctions pouvant être utilisées, notamment les programmes anti-virus.

Pour se connecter au serveur, il faut:

- Choisir l'option Chooser (dans le menu )
- Choisir AppleShare.
- Choisir le réseau AppleTalk, zone Ethernet
- Choisir le serveur 'AS Server'
- Cliquer OK
- Dans la fenêtre suivante, cliquer sur Guest, puis OK
- Maintenant, sélectionner le volume Mac Support et cliquer OK
- Fermer le Chooser.

Apparaîtra alors l'icône Mac Support sur la droite de l'écran. Ouvrir cet icône et lire le contenu des fichiers 'Read me' et 'Bulletin'. Ces fichiers vous guideront pour l'utilisation du serveur.

Section Support aux Utilisateurs
Groupe Information de Gestion
Division Support Administratif

REINTEGRATION Sécurité sociale française (retraites)

La prochaine permanence de la Sécurité sociale française aura lieu le

jeudi 6 juin de 13h15 à 15h15

Salle de conférence PE 1, 1er étage, bât. 5

Les personnes intéressées sont priées de prendre rendez-vous en téléphonant aux Affaires sociales (tél. 4479)

Affaires sociales
Division du Personnel

CERN FIRST-AIDERS

An exercise has been arranged for the month of June.
On the day you will be contacted, as usual, by the CERN switchboard.
Thank you in advance for your participation.

TO ALL MACINTOSH USERS

A file server has been provided primarily for all administrative users of Macintosh equipment at CERN (although anyone at CERN may, in fact, use it). This server provides a number of facilities for all Mac users as well as those specific to the division itself. In particular, there is a volume called Mac Support which contains many potentially useful items, notably the latest anti-virus programs.

To connect to the server do as follows:

- Start the Chooser (in the  menu).
- Select AppleShare.
- Select AppleTalk zone Ethernet.
- Select the server AS Server.
- Click OK.
- In the next window click on Guest and OK.
- Now select the volume Mac Support and click OK.
- Close the Chooser.

You will now have the Mac Support icon on the right hand side of the screen. Open this icon and look at the contents of the files 'Read Me' and 'Bulletin'. These files will guide you through the use of the server.

User Support Section
Management Information Group
Administrative Support Division

AUX UTILISATEURS DES MAGASINS

Par suite de contraintes budgétaires il a été décidé de fermer un des deux magasins self-services du site de Meyrin à partir du 1 juin 1991.

Le CLA (Comite de Liaison Administrative) a sélectionné, à une forte majorité, la fermeture du self-service situé au bâtiment 73.

L'autre magasin self-service, situé au bâtiment 113, offre aux utilisateurs la même gamme d'articles agencés d'une manière plus efficace offrant en outre de meilleures facilités de parking.

Division AS
Groupe Logistique

TO THE STORES USERS

Due to budgetary constraints it was decided to close one of the two self-service stores on the Meyrin site as from 1st June 1991.

The choice of the one to close was made with the help of the CLA (Comité de Liaison administrative) where a strong majority opted to close the self-service store in building 73.

In the other self-service store (situated in building 113), with better parking facilities, the users finds the same range of items arranged in a more efficient way.

AS Division
Logistics Group

ADVISORY COMMITTEE OF CERN USERS

The next meeting of ACCU will be held on **Wednesday 12 June at 10.00 hrs** (Director-General's Conference Room, bldg 60, 6th floor).

- 1. Adoption of the agenda
- 2. Information from the Director-General
- 3. Minutes of the previous meeting
- 4. Matters arising
- 5. Report on the restructured CERN
- 6. Insurance
- 7. The Fellows and Associates Committee
- 8. Research Sector Electronics Pool : New regulations
- 9. Plans for an open ACCU Meeting
- 10. The CERN Library
- 11. Users' Office news
- 12. Any other business

ACCU is the forum for discussion between the CERN Management and the representatives of CERN Users to review the practical means taken by CERN for the work of Users of the Laboratory. The User Representatives to ACCU are (CERN internal telephone numbers in brackets) :

Austria	G. Walzel (6592)
Belgium	C. Bricman (4712)
Denmark	E. Uggerhøj (4956)
Finland	A. Niemi (2423)
France	A. Roussarie (6439)
	A. Falvard (6323)

Germany	M. Holder (4073)
	B. Nellen (7389)
Greece	G. Theodosiou (4874)
Italy	G. Conforto (3791)
	F. de Notaristefani (3832)
Netherlands	D. Toet (3645)
Norway	L. Bugge (5943)
Portugal	P. Bordalo (4704)
Spain	J. J. Hernández (27210)
Sweden	C. Fuglesang (2120)
Switzerland	J. Schacher (3170)
United Kingdom	P. Renton (2266)
	P. Norton (Chairman) (2030)
Non-Member States	S. L. Wu (7171)
	T. Kobayashi (4521)
CERN	R. Voss (6447)
	J. Wotschack (3822)

CERN Management is represented by P. Darriulat, W. Hoogland and J. J. Thresher (Directorate) and E. Lillestøl / PPE with B. Pattison / PPE as Secretary. The Fellows and Associates Service is represented by G. Bossen and the CERN Staff Association by M. Borghini. Other members of the CERN Staff attend as necessary for specific agenda items. Anyone interested in further information about ACCU is welcome to contact the appropriate representative, or the Chairman or Secretary.

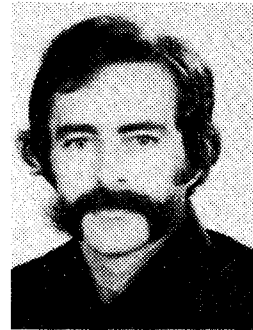


DECES

Nous avons le regret d'annoncer le décès de M. Helmut KUHN, survenu le 23 mai 1991. M. Kuhn, né en 1937, travaillait à la Division SL et était au CERN depuis le 9 mars 1960.

Le Directeur général a envoyé un message de condoléances de la part du personnel du CERN à la famille.

Affaires sociales
Division du Personnel



DECES

Nous avons le regret d'annoncer le décès de M. Jean ROBBE-GRILLET, survenu le 25 mai 1991. M. Robbe-Grillet, né en 1942, travaillait à la Division MT et était au CERN depuis 1967.

Le Directeur général a envoyé un message de condoléances de la part du personnel du CERN à la famille.

Affaires sociales
Division du Personnel